

STABILA®



...sets standards



Receiver REC

- | | |
|------------------------------------|---|
| (D) Bedienungsanleitung | (CZ) Návod k použití |
| (GB) Operating instructions | (PL) Instrukcja obsługi |
| (F) Mode d'emploi | (SLO) Navodila za uporabo |
| (I) Istruzioni per l'uso | (H) Használati utasítás |
| (E) Instrucciones | (GR) Οδηγίες χειρισμού |
| (NL) Bedieningshandleiding | (RUS) Инструкция по обслуживанию |
| (P) Manual de instruções | (LV) Lietošanas instrukcija |
| (N) Bruksanvisning | (EST) Kasutusjuhend |
| (FIN) Käyttöohje | (J) Japanischjapjap |
| (DK) Betjeningsvejledning | (KOR) Koreanischkorkorkor |
| (S) Bruksanvisning | (CHN) Chinesischchinchin |
| (TR) Kullanma kılavuzu | |

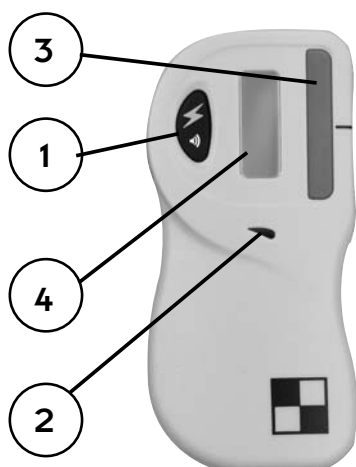
Mode d'emploi

Nous vous remercions pour votre confiance. En achetant le Récepteur REC STABILA, vous avez opté pour un récepteur portable de grande qualité simple à utiliser. Le récepteur portable affiche les informations de référence de hauteur des appareils laser rotatifs. Nous vous souhaitons beaucoup de satisfactions avec cet appareil.

Le récepteur REC permet de réceptionner les rayons laser des lasers rotatifs, même s'ils ne sont plus visibles à l'œil nu.

Nous tenons à vous expliquer l'utilisation et le mode de fonctionnement de l'appareil laser de manière claire et compréhensible. Toutefois, si vous avez malgré tout encore des questions, veuillez nous appeler au numéro de téléphone suivant: 0049 / 63 46 / 3 09-470

Éléments de l'appareil



1. Commutateur MARCHE/ARRET & sélection du volume: après la mise en service une nouvelle commutation du bouton sélectionne le volume souhaité. En actionnant le commutateur pendant 2s, le récepteur s'arrête.

2. Sortie téléavertisseur: réfléchit le signal acoustique par rapport au niveau laser.

3. Fenêtre de réception laser: protège les cellules photo qui se trouvent à l'arrière et qui réceptionnent le rayon laser.

4. Fenêtre d'affichage LCD: affiche la position relative par rapport au niveau laser. Indique également le mode marche et l'état de la pile.

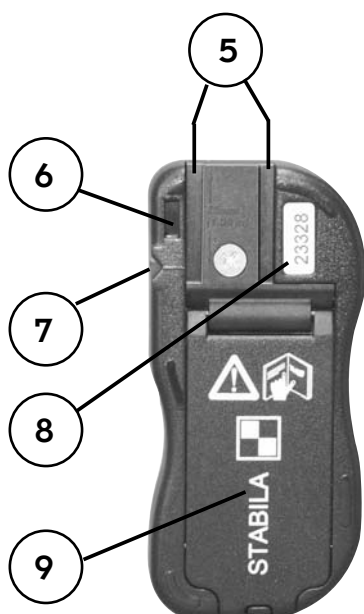
5. Rainure de guidage de la pince: pour y glisser la pince de fixation.

6. Point de fixation: fixe la pince après la mise en place jusqu'à la position de fin (d'arrêt).

7. Rainure de marquage: pour marquer les hauteurs de référence - le bord supérieur du récepteur est à 2,5 cm au-dessus de la position centrale ("à hauteur").

8. Etiquette du numéro de série

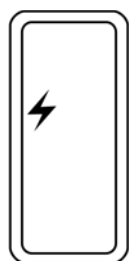
9. Couvercle du boîtier à piles : pour 2 x piles "AA" (LR 6). Lors de la mise en place des piles, respecter la polarité de l'illustration sur l'étiquette intérieure. Appuyer le couvercle sur le joint pour assurer une protection contre l'eau et la poussière. Ouverture du couvercle au niveau du clip à l'aide d'une pièce. L'étiquette ID se trouve à l'intérieur.



Mise en service

Le récepteur se met en marche en appuyant sur le commutateur MARCHE/ARRET. Le signal du téléavertisseur est émis et tous les segments LCD sont visibles pendant une courte durée. Le symbole de fonctionnement indique que le récepteur est en marche. Le volume du téléavertisseur se règle en appuyant à nouveau sur le commutateur : FORT, FAIBLE, SON ETEINT. Lorsque le commutateur MARCHE/ARRET est maintenu pendant 2 s environ, le récepteur s'éteint. L'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il ne reçoit aucun signal laser pendant plus de 30 min. Les cellules photo qui réceptionnent le rayon laser sont placées derrière la fenêtre (rouge). Celle-ci doit être orientée en direction du laser rotatif pour pouvoir réceptionner le rayon laser.

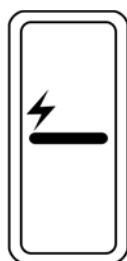
LCD indique



tombe a actionné



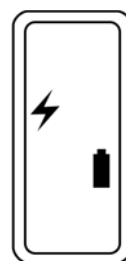
trop haut



sur une hauteur



trop profondment



la batterie indique
(changement nécessairement)

Lorsqu'un signal laser est réceptionné, l'affichage LCD indique la position du récepteur par rapport au niveau laser. Le symbole des piles sur la LCD apparaît lorsqu'il reste une durée de fonctionnement de 1 heure environ. Lorsque le rayon laser est réceptionné, le téléavertisseur émet un signal acoustique supplémentaire. Un bip rapide signifie "trop haut", un bip continu - "à la hauteur" et un bip lent - "trop bas". La hauteur du rayon est marquée sur le marquage central 7.

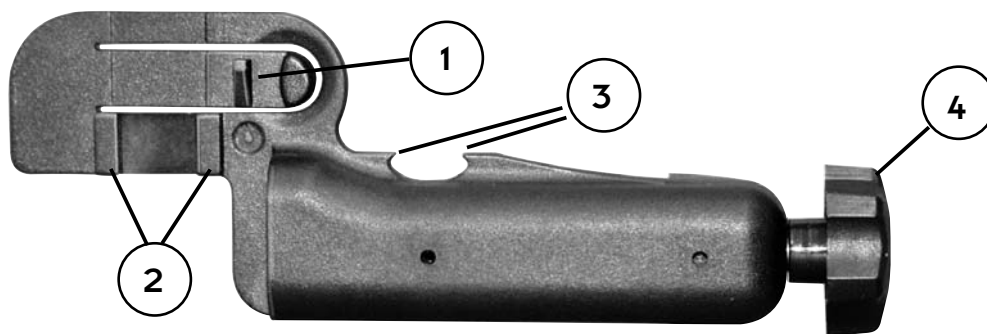


Support de mire graduée

Le support de mire graduée compris dans la livraison peut être utilisé sur des mires ou autres liteaux d'une largeur de 55 mm max.

Pour fixer le support de mire sur le récepteur, glisser simplement les deux rails de guidage de la pince vers le bas dans la rainure correspondante sur le détecteur, jusqu'à ce que le bouton de fixation s'enclenche (bruit d'enclenchement).

Pour desserrer la pince de fixation, appuyer le bouton de fixation vers l'arrière avec le pouce et glisser la pince vers le haut.



1. Bouton de fixation :
pour enclencher et dégager la pince de fixation.
2. Rails de guidage :
pour la fixation sur la partie arrière du récepteur.
3. Référence de lecture :
les pointes se trouvent ("à la hauteur") et permettent une lecture précise sur les mires graduées.
4. Vis de blocage :
en tournant la vis, la pince de serrage avec le récepteur est fixée ou desserrée sur la mire graduée.

Protection de l'appareil:

Ne pas exposer l'appareil à des températures ou variations de températures extrêmes (ne pas le laisser dans la voiture) et ne pas l'exposer à la pluie. Utilisez le carton d'origine ou le coffret de transport de l'instrument laser pour le transport. Si le récepteur n'est pas utilisé pendant plus d'un mois, veuillez retirer les piles.

Nettoyage et entretien:

Le récepteur laser est un appareil de mesure extrêmement précis et doit être manipulé de façon appropriée. Nettoyer les salissures éventuelles sur le boîtier avec un chiffon humide et doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou de solvants concentrés. Laisser sécher l'appareil humide à l'air.

Domaines d'utilisation non appropriés:

- fonctionnement sans mode d'emploi.
- fonctionnement en dehors du but d'utilisation.
- ouverture de récepteur, logement à piles vide.
- modification ou transformation du produit.

Recommandations de mises en garde:



- les personnes qui utilisent ce récepteur doivent avoir lu et compris ce mode d'emploi et veiller en cas de transmission à ce que les tiers en fassent de même.
- exécution périodique de mesures d'étalonnage ou de contrôle, particulièrement lors d'utilisation dans des conditions anormalement exigeantes ainsi qu'avant et après des mesures importantes.

Caractéristiques techniques:

Précision de réception (typique):	± 0.75 mm
Affichage:	LCD
Protection:	étanche à la poussière et à l'eau (IP 67)
Portée de réception:	jusqu'à 90 m, en fonction de l'appareil laser
Fixation:	pince de fixation habituelle
Volume du téléavertisseur à 20 cm:	fort 100+ dBA, faible: 65 dBA
Canaux d'affichage:	3
Hauteur de la fenêtre de réception:	38 mm
Angle de réception:	± 45°
Rainure de marquage:	25 mm (uniquement sur le côté cellule photo)
Durée de fonctionnement pile:	oui (symbole LCD)
Affichage pile :	100+ heures de fonctionnement continu
Taille des piles:	2 x "AA" (LR 6)
Arrêt automatique:	après 30 minutes
Température de fonctionnement:	-20°C à +60°C

Conditions de garantie

STABILA prend en charge la garantie pour des défauts ou l'absence de caractéristiques techniques de l'appareil dus à des vices de fabrication ou aux matériaux utilisés pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat. La réparation des défauts sera effectuée par l'amélioration de l'appareil ou le remplacement selon notre propre appréciation. STABILA ne prend pas en compte d'autres revendications. Cette garantie exclut les vices dus à une manipulation non appropriée (p. ex. chute de l'appareil, fonctionnement avec une mauvaise tension électrique ou un type de courant inadapté, utilisation de sources de courant inadéquates) et les modifications réalisées sur l'appareil par l'acheteur ou par des tiers.

L'appareil n'est pas garanti contre l'usure normale et les défauts moindres qui n'entravent pas considérablement le fonctionnement de l'appareil.

Pour toute demande de droit de garantie, veuillez remplir le bon de garantie (voir dernière page) et le renvoyer avec l'appareil à votre concessionnaire.